

SALES INVOICE

1. Shipper / Exporter YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO.,LTD. 118, Poseunggongdan-ro 118beon-gil, Poseung-eup, Pyeongtaek-Si, Gyunggi-Do, R.O.Korea(451-821) Sungjong Kim / 82-70-4269-4158		8. No. & Date of Invoice YP21030931 / Mar 08, 2021	
2. For Account & Risk of Messrs. Magna PT S.p.A.(70026) Via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026 Angelo Gagliardi +39-080-5858640		9. No. & Date of L/C	10. L/C Issuing Bank
3. Notify Party Same as above		11. Terms of Delivery and payment DAP GOODS RECEIPT + 60 DAYS	
4. Port of Loading BUSAN, SOUTH KOREA		12. Marks and Numbers of PKGS	
5. Final Destination BARI, ITALY		13 Remarks PO No. : CALL OFF NO.22 YP21030931 HS CODE : 7318159589	
6. Carrier Rhenus		7. Delivery Date 00, 0000	

14. Description of Goods			15. HS CODE	16. Preferential Origin	17. Quantity (PCS)	18. Unit Price	19. Amount (EUR)
PART NO.	PO NO	PART NAME					
9009035330	5500039182	PIN	7318159589	KR	27,000	0.255700	6,903.90
9009068510	5500039182	BOLT	7318159589	KR	207,000	0.024900	5,154.30
TOTAL					234,000		12,058.20

Name of Bank : Industrial Bank of Korea(HQ)
 Swift code : IBKOKRSE
 Address of Bank : 50, 2-ga, Uichi-ro, Chung-gu, Seoul, Korea(04541)
 Beneficiary Name : YOUNGSIN METAL INDUSTRIAL CO. LTD.
 Beneficiary's Account No. : 090-000013-56-00014

5011102075
 180209842
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 207,000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 3
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 11/03/21
 Firma

5011102074
 180209841
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27,000
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 4
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 11/03/21
 Firma

18. TEL.NO:+82-2-856-5711
 FAX.NO:+82-2-867-2245

19. Signed by

YOUNGSIN METAL IND. CO.,LTD.
 Ji Young Sun
JI YOUNG SUN President

Rubryki obwieszczone łustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

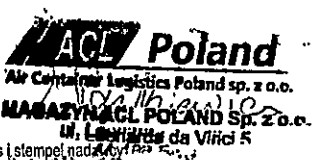
19 + 21 + 22

włącznie oraz
einschließlich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

eTruck24.pl - tylko dobre oferty
tel. 71 308 78 00
sklep@etruck24.pl, www.etruck24.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) 				MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																																															
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGWA PT S.p.A. (70026) via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026				16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) FIRMA HANDLOWA "AC AMEX" Piotr Adamek 32-340 Wolbrom, ul. Akacjiowa 7 tel. 500 370 490 NIP 637-109-19-97 KOL 109 80 KOL 2 KM 7																																															
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI, ITALY				17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																															
4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) GLIWICE POLAND 09.03.2021				18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																															
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																																			
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing		9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																																							
		2 pallets								2,288 50 kg																																									
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number		Litera Buchstabe Letter		(ADR*)																																													
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions						19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																													
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid ☐ Przewoźne niezapłacone / Unfrei / Carriage forward						<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by</th> <th>Nadawca / Absender / Sender</th> <th>Waluta / Währung / Currency</th> <th>Odbiorca / Empfänger / Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>						20	Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges					Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions					Saldo / Zwischensumme / Balance					Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges					Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +					Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance					Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
20	Do zapłaty / Zu zahlen vom / To be paid by	Nadawca / Absender / Sender	Waluta / Währung / Currency	Odbiorca / Empfänger / Consignee																																															
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																																			
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																																			
Saldo / Zwischensumme / Balance																																																			
Dopłaty / Nebengebühren / Supplement charges																																																			
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																																			
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance																																																			
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																																			
21 Wystawiono w / Ausgestellt in / Established in GLIWICE 09.03 21						15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																																													
22 				23 FIRMA HANDLOWA "AC AMEX" Piotr Adamek 32-340 Wolbrom, ul. Akacjiowa 7 tel. 500 370 490 NIP 637-109-19-97				24 Bieżąco otrzymano / Gut empfangen / Goods received Właściciel / Owner / Proprietor Ort / Place 1 MAR 2021 Podpis / Stempel odbiorcy / Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature and stamp of the consignee "Serva di quantità"																																											

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

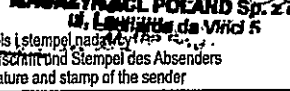
Rubryki obłożone tuszem i innymi wyznacznymi znakami
Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Włączona oraz
einschließlich
including and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

eTruck24.pl - tylko dobre oferty
tel. 71 308 78 00
sklep@etruck24.pl, www.etruck24.pl

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country)  MACAZYNACI POLAND Sp. z o.o. ul. Leona da Vinci 5 44-100 Gliwice			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOSOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR). This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																																										
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) MAGWA PT S.p.A. (70026) via dei Ciclamini 4 MODUGNO BARI ITALY 70026			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) FIRMA HANDLOWA "A.C. AMEX" Piotr Acamek 32-340 Wolbrom, ul. Akacjiowa 7 tel. 500 370 490 NIP 637-109-19-97 KOL 109 80 KOL 2 KM 7																																										
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) MODUGNO BARI, ITALY			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country)																																										
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) GLIWICE POLAND 09.03.2021			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations																																										
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached																																													
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos		7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages		8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing																																									
		2 pallets																																											
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods		10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg																																									
				2,288 50 kg																																									
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³																																													
Klasa Klasse Class		Liczba Ziffer Number		Litera Buchstabe Letter																																									
				(ADR*)																																									
13 Instrukcje nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions			19 Postanowienia specjalne Besondere Vereinbarungen Special agreements																																										
14 Postanowienia odnośnie przewoźnego Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage ☐ Przewoźne zapłacone / Freit / Carriage paid ☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			<table border="1"> <tr> <th>20</th> <th>Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by</th> <th>Nadawca Absender Sender</th> <th>Währung Währung Currency</th> <th>Odbiorca Empfänger Consignee</th> </tr> <tr> <td>Przewoźne / Fracht / Carriage charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo / Zwischensumme / Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Dopłaty / Nebengebühren / Suppl. charges</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Überprovision / Versicherung / Insurance</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Razem / Gesamtsumme / Total to be paid</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20	Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Währung Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee	Przewoźne / Fracht / Carriage charges					Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions					Saldo / Zwischensumme / Balance					Dopłaty / Nebengebühren / Suppl. charges					Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +					Überprovision / Versicherung / Insurance					Razem / Gesamtsumme / Total to be paid				
20	Do zapłaty Zu zahlen vom To be paid by	Nadawca Absender Sender	Währung Währung Currency	Odbiorca Empfänger Consignee																																									
Przewoźne / Fracht / Carriage charges																																													
Bonifikaty / Ermäßigungen / Reductions																																													
Saldo / Zwischensumme / Balance																																													
Dopłaty / Nebengebühren / Suppl. charges																																													
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +																																													
Überprovision / Versicherung / Insurance																																													
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid																																													
21 Wystawiono w Ausgestellt in Established in Gliwice 09.03 21			15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery																																										
22  MACAZYNACI POLAND Sp. z o.o. ul. Leona da Vinci 5 Gliwice			23 FIRMA HANDLOWA "A.C. AMEX" Piotr Acamek 32-340 Wolbrom, ul. Akacjiowa 7 tel. 500 370 490 NIP 637-109-19-97																																										
Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender			Podpis i stempel przewoźnika Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of the carrier																																										
24  MACAZYNACI POLAND Sp. z o.o. ul. Leona da Vinci 5 Gliwice			24 FIRMA HANDLOWA "A.C. AMEX" Piotr Acamek 32-340 Wolbrom, ul. Akacjiowa 7 tel. 500 370 490 NIP 637-109-19-97 1 MAR 2021																																										
Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee			Podpis i stempel odbiorcy Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of the consignee																																										

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiedzenia zastrzeżenia, należy podać w ostatnim wierszu, klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.